



Thaidzo ngadeni ya makhulu



Joy Gugulethu Nkukwana



Nndu ya makhulu i tsini na ḫaka. Yo vha i na ngade ya miroho ye ya vha i tshi tamiwa nga muñwe na muñwe. Tsini na ḫaka ho vha hu na muvhuduña une wa silinga. Muvhuduña wo vha u tshi balelwa u ḫifara musi u tshi sendela tsini na ngade ya miroho ya makhulu. Makhulu vho vha vha na dzinawa, dzikherotsi na zwiñwe zwimela zwa u ḫifha.

Nzhavhi tshi tevhela makhulu musi vha tshi sheledza ngadeni. Ni tea u zwi ḫivha zwauri Nzhavhi ndi khonani ya tsini ya makhulu.





Mafheloni a ɖuvha ɿñwe na ɿñwe ɻa u shuma ngadeni, makhulu na Nzhavhi, tshibwanana tshavho, vha ya hayani. Makhulu vha a bika miroho, vha ɻa, vha edela.



Vhusiku vhuňwe musi makhulu na Nzhavhi
vho eđela, muvhudu wo sunguvhela ngadeni
ya miroho. Wa gwa mulindi u bva ḋakani u ya
ngadeni ya makhulu. Wa sendela tsini, u tshi
khou sedzasedza uri a u khou vhoniwa.

Wa thamuwa, wa wana khavhishi. Wa shenga!

Wa thamuwa, wa wana kherotsi. Wa shenga!

Wa thamuwa, wa wana ḋabula. Wa shenga!

Musi wo no ḥa, wa shavha.







Nga Matsheloni a tevhelaho makhulu vha wanulusa uri kherotsi na madabula zwo gwiwa nahone zwo liwa. Vha humbula uri kani hu nga vha hu muthu, thoho, mapfhene kana tshiñwe tshithu tsho itaho izwi zwithu. Vho vha vha sa khou ñivha uri mugwi o dzhena ngafhi. Vha dzhia tsheo ya uri vha fhañe luhura u mona na ngade yavho. Vhusiku vho vala gethe na u khia nga ngedane na ganzhe. Vha dzhia tsheo ya uri Nzhavhi tshi edele nn̄da uri tshi linde ngade.

Vhusiku uvho tsho dzula tsini na fasiñere uri tshi tou thet shelesa musi tshiñwe tshithu kana muñwe muthu a tshi lingedza u dzhena ngadeni. Tsho dzula lwa tshifhinga tshilapfhu, tsha vhuya tsha edela, tshi sa pfhi tshithu.



Nga matsheloni, vha vuwa nahone vha vhona uri gethe i tshee yo khiiwa. Zwothe zwi kha di vha nga ndila ye vha zwi siisa zwone, nahone a hu na khandiso dza milenzhe. Vha sheledza ngade sa nga misi, na Nzhavhi tshi murahu.

Vhusiku uvho Nzhavhi tsho edela nga ngomu ngauri zwe vha zwi khagala uri luhura lwo tsireledza ngade.





“Ngoho, Nzhavhi, hezwi ndi tshimangadzo,”
vha ralo u amba vha tshi khou vhona miroho
yavho yo liwa hafhu. Vha mona na ngade
yothe u vhona arali hu na he ha vulea kha
luhura. Fhedzi a hu na.

Musi vha tshi khou humbula, vha vhona kubuli
kha danda la luhura na luhura. Vha tshi sedza
nga vhuronwane vha vhona dindi lihulwane
line Nzhavhi tsha nga fhelela.



Makhulu vha humbula uri ndi mini tshine tsha khou ḥa miroho. Hu nga vha tshimange kana mmbwa? Fhedzi mmbwa na zwimange a zwi ḥi miroho i songo bikiwaho. Nahone zwa vhukuma ndi zwauri a zwi dzheni milindini!

Vha humbulesa uri hu nga vha hu mini tshine tsha khou ḥa miroho yavho.

Ndi tswina? Dzi a ḥa miroho? Vho vha vha si na vhuṭanzi. Vha humbulesa fhedzi vha si wane phindulo. Hezwi zwe itea vhusiku.

Hu nga vha hu tshiṇoni? Zwiṇwe zwi na mafulufulu vhusiku. Kani ndi gwitha? Hai. Magwitha a dzula mirini, a ita phosho, nahone ha dzheni milindini. Nga murahu zwa ḫa muhumbuloni wavho uri hu nga kha ḫi vha hu mini.

“Ngangoho ndi muvhuḍa, Nzhavhi! Ndi tshone tshipuka tshi tshoṭhe tshine tshi nga fhelela hafha, nahone tshi funa miroho.” Vha amba na Nzhavhi hu tshi nga tshi nga fhindula. Nzhavhi tsha huvha tsho takala.







Vha ḫa na maano a u fasha muvhuda. Vha dzhia kherotsi dzine dza ḫifhesa, vha dzi vhofha fhethu huthihi, vha dzi vhofha na milenzhe ya Nzhavhi. Nzhavhi tsha pfha u tsukunya ha thambo na u dodoma ha muvhuda.

ጀuvha iļo muvhuda wo vha u na nđala khulu zwe zwa ita uri u si lindele uri hu vhe vhusiku sa maňwe mađuvha. Makhulu vha ḫiitela tshinwiwa ngeno Nzhavhi tsho dzulela ḫuvha.



Muvhuða wa sendela tsini, wa fhufhela ngadeni, wa vhona kherotsi dzi tamisaho dzi tshi khou nembelela kha thambo. Wa ḥavhanya wa dzi hovhelela, wa luma na mulenzhe wa Nzhavhi. Nzhavhi tsha tshuwa, tsha vuwa, tsha huvha na u pandamedza muvhudu.



Makhulu vha tevhela na ḫamu yavho. Vha gidima nga murahu ha Nzhavhi; Nzhavhi tsha gidimedza muvhuḍa. Muvhudā wo vha u tshi khou sedza mulindi u re tsini. Nzhavhi tsho vha tshi murahu ha mutshila. Tsha luma mutshila wa ḫukhuwa. Musi Nzhavhi tshi tshi khou huvha na u pandamedza muvhuḍa u swika mulindini, mutshila wo vha wo no vhaisala zwi ḫungufhadzaho.





U bva ḥeneļo ḥuvha, muvhudu wo vha na mutshila mupfhufhi. U swikela na ḥamusi, mmbwa dzi pandamedza mivhuđa na mivhuđa ya shavha mmbwa. Naho zwo ralo, mivhuđa a i litshi u ḥa miroho. Musi ni tshi vhona miroho yo nonaho, ni vhe na vhuļanzi ha uri mivhuđa i tsini.